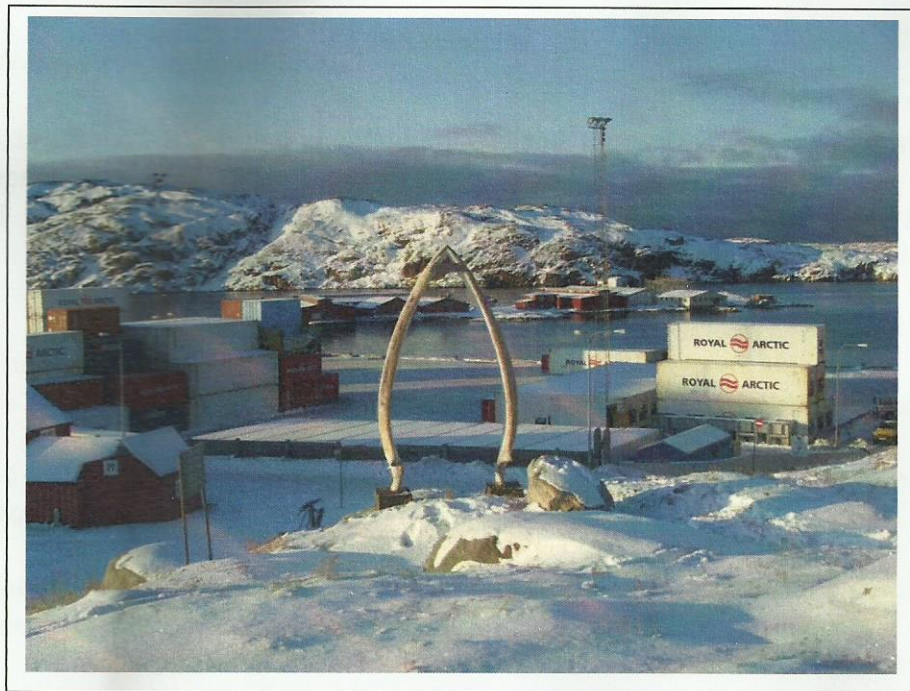


AASIAAT

KATERSUGAASIVIAT

UKIOUMOOTUMIK NALUNAARUTAA 2011



Oktober 2011, opstilling af hvalkæber

AASIAAT MUSEUM
ÅRSBERETNING 2011

Aasiaat Katersugaasiviat Ukiumoortumik Nalunaarut 2011

Ukioiq 2011 katersugaasiviup missingersuutaasa sipaarniarfigineqarnerat malunnarsimavoq, pisariillisaanermut aamma suliniutinik pilersaarutaasimagaluartunik kinguartitsinernut peqqutaasimallutik; katersugaasivimmi ikiortitut atorfik 1. september affaannangortinneqarmat ullup affaanut atorfinngortinneqarpoq, sapaatikkut matoqqasarneq decemberimiit aallartinneqarpoq, aappaagu illoqarfiup ukiut 250-inngortorsiornissaanut suliniutit arlaqartut unitsikkallarneqarput, taamatuttaaq aamma katersugaasiviup toqqorsivimmi atortuata ABA-p taarsernissaa kinguartinneqarluni.

Ingerlatitseqqinneq

2011-mi januarimiit decemberimut katersugaasiviup saqqummersitsinerit ingerlaartut 8 takutissimavai taamalu katersugaasivimmut alakkaasartut amerlassusiisa ukiumut tamarmut siammartinnerat attatiinnarsimallugu.

Saqqummersitsinerit ingerlaartut 2011

Januar - februar	Isak Brandt Eqqumiitsulianik saqqummersitsineq / kunstudstilling
Marts – april	Udstillingen af Grønlandske Plakater
Maj - Juni	Kalaallit 1959-92 Qunerseeq / Menneskene i Grønland 1959-92
Maj	Aasiaat Piareersarfik Saqqummersitsineq / Fotoudstilling
Juli	Lisa-Kreutzmann Eqqumiitsulianiksaqqummersitsineq
August	Aalup Kangermiup Qisummut kingartorlugit / Træsnit
Oktober- november	Gerhard Egede –p assilisai / fotografier
December	Kalaallit Nunaata Julemærke / Det grønlandske julemærke

Perorsaaviit atuarfiillu katersugaasivik alakkartarsimavaat ilinniartitsinermullu atatillugu atorluartaqalugu.

Takornariat alakkarterisut ikissimapput, umiarsuit takornariartaassuit marluk sivikitsumik illoqarfimmiissimapput.

Katersugaasivimmiipput saqqummersitsinerit ataavartut arlallit nunasiaagallarnerup nalaani illoqarfiup oqaluttuassartaanut tunngasut.

Qajaq pillugu saqqummersitsineq ataavartoq assilissanik angisuunik 4-nik ilaneqarnermigut pitsanngortinneqarsimavoq qaannat umiallu takutillugit.

Katersuineq

Katersugaasiviup timmissat kiversitat, assilisat, lysbillediat, ulu inuullu nammineq pigisai aamma ujaqqamit qiperugaq tunniussarsiarisimavai.

Ullorsiutit assilillugit assingi uku pissarsiarineqarsimapput:

Niels Egede 1759-1761

Johannes P. Dorf 1774 -1775

Peder Baade, Egedesminde Distrikt nassuiarnera 1788

M.N. Myhlenphort, Egedesminde Distrikt nassuiarnera 1799

Egedesminde niuertoqarfik sulisut sumi inissisimanerat 1882-1949

Nalunaarsuineq

Regon-imut pigisat nalunaarsornerat killeqartumik ingerlanneqarsimavoq. Tamanna allanik suliaqarnernik aamma systemimi sulisaaseq piffissamik assut atuinartoq peqquataasimapput, pigisarmi aallaqqaataaniit pineqartussaammat, erseqqissarneqarluni assilineqarlunilu.

Paarsineq

Katersugaasiviup toqqorsiviata atortua ABA ingerlanngilaq, toqqorsivik atortorissaarummik silaannaap qanoq ittussaananerik aqutsisumik peqanngilaq inillu tamarmik ulikkaarput.

Atisat ammit qerititsivimmiisinneqarput.

Qangangortunik / Takuniaaneq

Katersugaasivik Maniittumi illorsuup takisuup amiakkuinik, qinnivinnik ilivernillu misissuisimavoq / takuniaasimavoq paasillugulu nunap isikkuanittut kulturikkut kingornussat arlaatigulluunniit innarlerneqarsimanngitsut.

Sammasaqartitsinerit aqqissuussinerillu

Aasiaat Katersugaasiviata innuttaasunut qanittuunissaq assut pingaartippaa, tamanna aqqissuussinertigut, ataatsimiittarnikkut kiffartuussinikkullu pisarpoq.

Katersugaasivik aqqissuussinernut inunnut tamanut ammasunut arlalinnut peqataallunilu aamma aallarniisimavoq:

Januar	Unnuk kulturisiorfik
Maj	Peqatigiiffik Oqilaatsoq, assit seqersittakkat
Juni	Toqqit amernik sanaat aamma umiaq
Juli	Illut isuini qalipakkat Lisa Kreutzmannimit

September	Nuummi katersugaasiveqarneq pillugu isumasioqatigiinneq
Okt.	Arferup alleruinik nappaaneq
Okt.	Qasigiannugit Katersugaasivianniit tikeraaqarneq
Okt.	Katersugaasiviup Ullua
Okt.	Ilulissani illut allanngutsaaliukkat pillugit isumasioqatigiinneq

Katersugaasivik suliniummut "Kalaallit atisaat internetikkut" peqataasimavoq.

Katersugaasiviup illuutai

Aningaasartuutit unitsinneqarnerat pissutigalugu taamaallaat iluarsaassinerit pisariaqartut ingerlanneqarsimapput.

Katersugaasiviup illutaanut qaliassiaq qisunnik saattunik sanaaq nutaaq qinnutigineqarsimavoq pisortanit tapiiffigineqarnikkut aamma fondit tunissuteqarnerisigut aningaasalersorneqartussa.

Katersugaasiviup missingersuutai

Katersugaasiviup missingersuutai ukiuni arlalippassuarni aalaakkaasimavoq.

2011-mi aningaasartuutit unitsinnerat missingersuutaasumit 996.000,00 kr.-usumit 133.000,00 kr.-nik sipaarnermik kinguneqarpoq.

Katersugaasiviup isertitai tassaapput 39.780,00 kr.

Pulaartut

Julimi katersugaasivik Kommunip kultureqarnermut ataatsimiititaliaata siulittaasuanit aamma kultureqarnermut pisortaanit pulaarneqarpoq.

Aasiaat Katersugaasiviata Atuisunut Siulersuisui / Museums brugerbestyrelse

Katersugaasivimmik atuisut siulersuisui inuit 6-liusut 3-riarlutik ataatsimiissimapput, ukiut 250-inngorlugit nalliuttorsiornissap piareersarneqarnera pingaannerutillugu, eqqaassutissanik aaqqissuussinissanillu siunnersuuteqarfiusut. Ukioq naanersiorlugu nereqatigiinnermi Katersugaasiviup Atuisunut Siulersuisui nerisinneqarneranni Katersugaasivik qaaqqusisuuvoq.

Avataaniit suliassaqartitaanerit

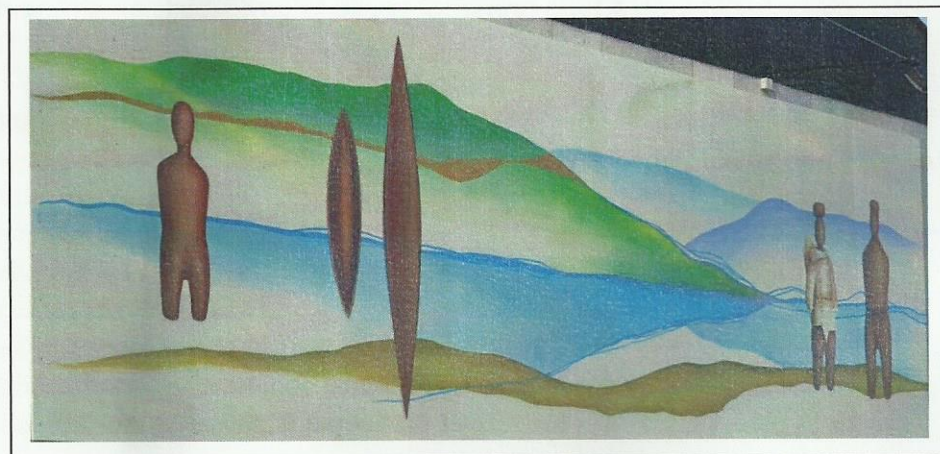
Katersugaasiviup Atuisunut Siulersuisuini siulittaasoq Otto Sandgreen
KATERSUGAASIVEQARNERMUT ATAATSIMIITITALIA-mut / Grønlands Museums nævn
katersugaasiviit siulersuisuisa aallartitaattut toqqagaavoq.

Katersugaasiviup pisortaa José D. Ruiz-Martinez KATERSUGAASIVEQARNERMUT
ATAATSIMIITITALIA-mut / Grønlands Museums nævn katersugaasiviit pisortaasa
aallartitaannut sinniisussatut toqqagaavoq.

Aasiaat Katersugaasiviata Aasiaat Katersugaasiviata Atuisunut Siulersuisui
suleqataalluarsimanerat pillugu qutsavigiumavai kikkullu allat tamaasa ukiup ingerlanerani
katersugaasivimmik tapersersuisimasut.

Aasiaat Katersugaasiviat sinnerlugu

José D. Ruiz-Martinez
Katersugaasiviup pisortaa



Juli 2011 gavlmaleri, Lisa Kreutzmann

Aasiaat Museum Årsberetning 2011

År 2011 har været præget af besparelser på museumets budgettet, der gav anledning til rationalisering og udsættelse af planlagte tiltag; museumsassistentstillingen blev fra 1. september halveret til en halvdagsstilling, søndagslukning blev indført fra december måned, en række tiltag vedr. byens 250 års jubilæum til næste år blev stillet i bero, ligeledes blev udskiftningen af museets ABA-anlæg på magasinet udsat.

Formidlingen

Museet har vist 8 vandrestillinger fra januar til december i 2011 og dermed opretholdt spredning af antallet af museumsbesøgende gennem hele året.

Vandrestillinger 2011

Januar - februar	Isak Brandt Eqqumiitsulianik saqqummersitsineq / kunstudstilling
Marts – april	Udstillingen af Grønlandske Plakater
Maj - Juni	Kalaallit 1959-92 Qunerseeq / Menneskene i Grønland 1959-92
Maj	Aasiaat Piareersarfik Fotoudstilling
Juli	Lisa Kreutzmann Eqqumiitsulianik saqqummersitsineq
August	Aalup Kangermiup Qisummut kingartorlugit / Træsnit
Oktober- november	Gerhard Egede –p assilisai / fotografier
December	Kalaallit Nunaata Julemærke / Det grønlandske julemærke

Institutioner og skoler har besøgt og benyttet sig flittigt af museet til undervisningsbrug. Turistbesøg har været beskeden, et par krydstogtskibe har anløbet byen med et kort ophold.

Museet har en række permanente udstillinger, der refererer til byens kolonitid.

Den permanente kajakudstilling er blevet forbedret med 4 store billeder med kajak og umiak motiver.

Indsamling

Museet har modtaget udstoppede fugle, fotografier, lysbilleder, ulu og personlige effekter, en stensulptur.

Følgende kopier af dagbøger er anskaffet:

Niels Egede 1759-1761

Johannes P. Dorf 1774 -1775

Peder Baade, Egedesminde Distrikt beskrivelse 1788

M.N. Myhlenphort, Egedesminde Distrikt beskrivelse 1799

Egedesminde koloni placering af personale 1882-1949

Registrering

Genstandsregistreringen i Regon er foretaget i begrænset omfang. Det skyldes dels andre arbejdsopgaver og dels den meget tidskrævende arbejdsgang med systemet, hvor hver genstand skal gennemgås på ny, præciseres og fotograferes.

Bevaring

Museets magasins ABA - anlæg er ude af drift, magasinet har ingen klimaanlæg og alle rummene er fyldt.

Skinddragter bevares i fryser.

Antikvariske / Rekognoscering

Museet har foretaget en rekognoscering/ eftersyn af rester af et stort langhus, kødgrave og grave på Maniittoq, og konstateret at kulturminder i landskabet ikke har lidt belastning af nogen art.

Aktiviteter og arrangementer

Aasiaat Museum ligger meget vægt på at være tæt på borgerne, dette sker gennem arrangementer, møder og servicering.

Museet har deltaget og være initiativtager til adskillige folkelige arrangementer:

Januar	Kulturnat
Maj	Oqilaatsoq foreningen, diasshow
Juni	Skindtelte og umiak
Juli	Gavlmalerier af Lisa Kreutzmann
September	Museumsseminar i Nuuk
Okt.	Opstilling af hvalkæber
Okt.	Besøg af Qasigiannuguit Museum
Okt.	Museumsdag
Okt.	Seminar om fredede bygninger i Ilulissat

Museet har deltaget i projektet "Grønlandske dragter på internettet"

Museumsbygninger

På grund af udgiftsstop er kun foretaget nødvendige reparationer.

Der er søgt om et nyt spåntag til museumsbygningen finansieret gennem offentlige tilskud og fondsdonationer.

Museumsbudget

Museumsbudgettet har været konstant i flere år.

Udgiftsstoppet i 2011 medførte en besparelse på 133.000,00 kr. af et budget på 996.000,00 kr.

Museets indtægter var på 39.780,00 kr.

Gæster

Museet fik besøg i juli af Kommunens kulturudvalgsformand og kulturdirektør.

Aasiaat Katersugaasiviata Atuisunut Siulersuisui / Museums brugerbestyrelse

Museumsbrugerbestyrelsen bestående af 6 medlemmer har holdt 3 møder, der hovedsagligt har drejet sig om forberedelse af 250 års jubilæet, med forslag til mindesmærker og arrangementer.

Museet var vært for årsafslutningen ved en middag for Museums brugerbestyrelsen.

Eksterne hverv

Formand for Museumsbrugerbestyrelsen Otto Sandgreen er valgt som repræsentant af museernes bestyrelse i KATERSUGAASIVEQARNERMUT ATAATSIMIITITALIAQ / Grønlands Museums nævn.

Museumsleder José D. Ruiz-Martinez er valgt som suppleant for museumsledernes repræsentant i KATERSUGAASIVEQARNERMUT ATAATSIMIITITALIAQ / Grønlands Museumsnævn.

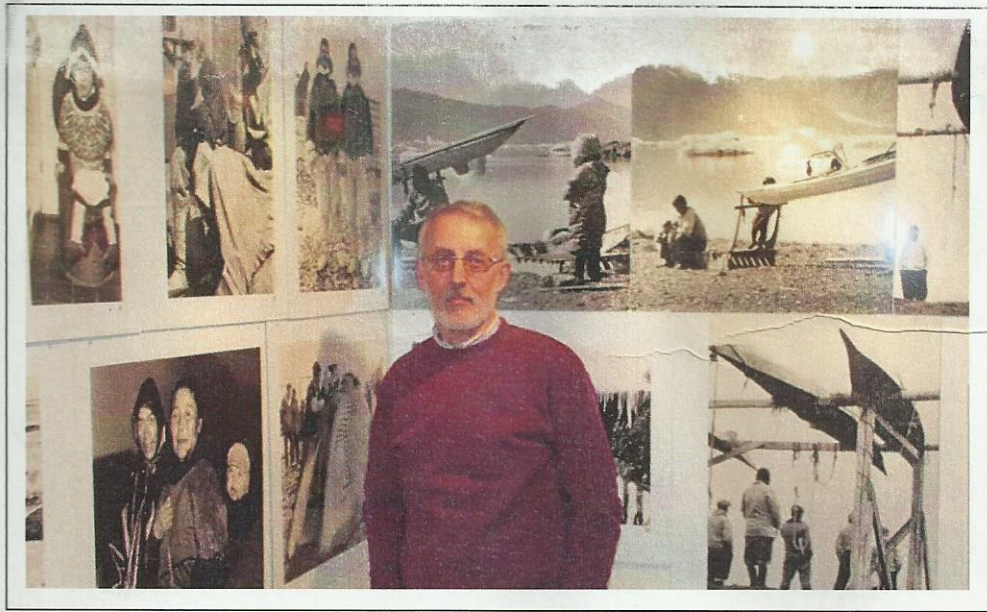
Aasiaat Museum takker Museumsbrugerbestyrelsen for et godt samarbejde og alle andre, der har støttet museet i løbet af året.

På Aasiaat Museums vegne

José D. Ruiz-Martinez
Museumsleder



2011 Museums brugerbestyrelsen,



Museumsleder 2011

